RICATECH®

PR390 Portable Radio

USER MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE USUARIO

English

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the User Guide carefully before use!

Save these instructions for future reference.

1. Follow all warnings on the product and in the User Guide.

2. Unplug the power cord before cleaning. Do not use liquid detergents or aerosols. Use a soft cloth to clean.

3. Only use accessories and optional equipment recommended by the manufacturer in order to avoid unnecessary risks.

4. Do not use the product near water, such as a bath, washbasin, washbowl, kitchen sink, in a wet basement or near a swimming pool.

5. Do not place the product on an unstable surface. It may fall, causing serious personal injury or damage to property. Only use with the carriage, stand, bracket or table supplied, or as recommended by the manufacturer. The manufacturer's instructions must be followed during all assembly and only assembly accessories recommended by the manufacturer may be used.

6. Ventilation openings in the cabinet are provided for the product to work correctly and not overheat. The openings must not be blocked or covered. Do not place the product on a bed, sofa, carpet or the like so that the openings can be blocked. Adequate ventilation must be provided if the product is built into e.g. a bookshelf or stand and the manufacturer's instructions must be followed.

7. Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate. For products designed for use with a battery or other power source there is more information in the User Guide.

8. Place the power cord so that it cannot be stood on or clenched.

9. The product is equipped with a fuse protected plug with overload protection. This is a safety device. The User Guide contains information regarding the replacement and resetting of the safety device. If the plug must be changed, the service technician must use a replacement plug recommended by the manufacturer with the same overload protection as the original plug.

10. Unplug the power cord, wire antenna and any other cables during thunderstorms or storage – risk of damage to property.

11. The antenna system outdoors must not be positioned close to power lines or other electrical lights or power circuits. The antenna can fall down on or come into contact with such power lines or circuits, which are associated with fatal injury.

12. Do not overload wall outlets, extension cords, or built-in power outlets - risk of fire or electric shock. Do not expose the product to water or any other liquid.

13. Do not try to open the casing – risk of electric shock. Service must only be carried out by qualified personnel.

14. Once the service or repair of the product has been completed, the service technician must perform safety checks to determine that the product is working properly.

15. The product must not be placed near heat sources such as radiators, heaters, fireplaces, stoves and other products (including amplifiers) that produce heat.

16. If the appliance is turned off by unplugging the power cord the plug must be easily accessible.

WARNING!

Do not expose the appliance to rain or damp conditions – risk of electric shock. Do not remove the casing. The status lamps are soldered. No components can be repaired by the user. Service work should be carried out by qualified service personnel only.

ENGLISH

The flash of lightning symbol inside a triangle warns the user of uninsulated dangerous voltage inside the product casing, which can cause an electric shock.

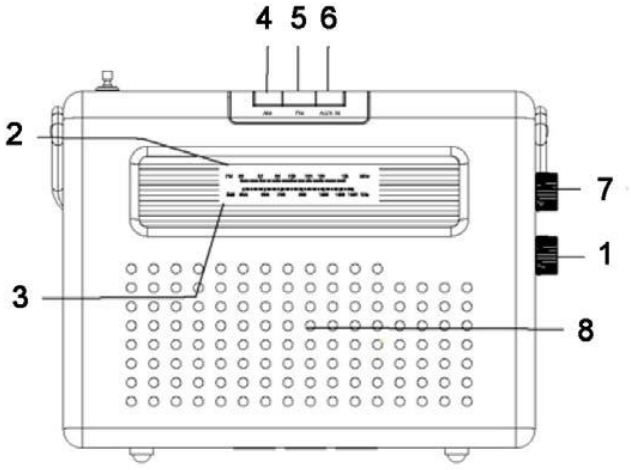
IMPORTANT:
Do not remove the product's casing – risk of electric shock. None of the components in this product can be repaired by the user. Service work should be carried out only by qualified service personnel.

The exclamation mark inside a triangle indicates important instructions for use and maintenance in the written information supplied with the product.

TECHNICAL DATA

Frequency	: MW 530-1,600 KHz
	: FM 88-108 MHz
Power supply	: 230 VAC, 50 Hz
Batteries	: 6xLR14 (C)
Power supply	: 9 W
Antennas	: Built in ferrite rod antenna for MW
	: External antenna for FM

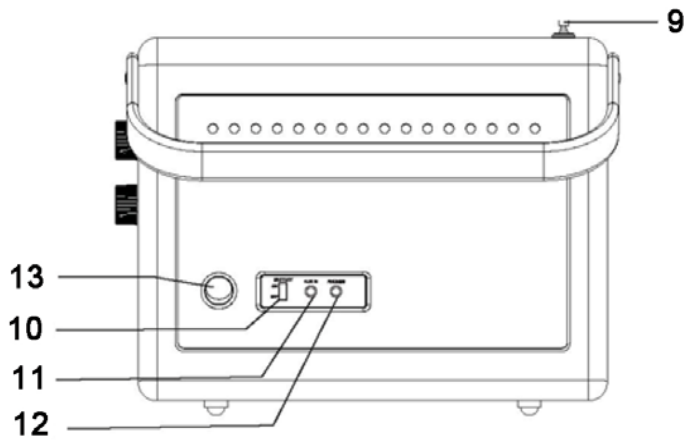
DESCRIPTION



Front panel

1. Volume control
2. FM scale
3. MW scale
4. MW function button
5. FM function button
6. AUX IN button
7. Adjustment knob
8. Speaker

Rear panel



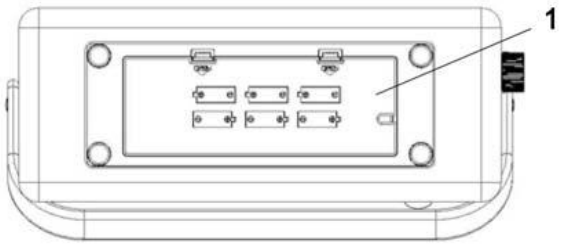
9. FM wire antenna (rear of the case)
10. Battery button (ON/OFF)
11. AUX input
12. Speaker input
13. Power switch

Electrical data

The radio can be powered by the mains supply or four LR14 batteries.

Mains supply:

1. Remove the battery cover.



1. Battery cover

2. Remove the built-in power cord and close the compartment.
3. Plug the power cord into the mains supply.

NOTE! The batteries in the battery compartment are not used when mains supply is on. You do not need to remove the batteries.

Battery:

1. Remove the battery cover.
2. Insert four LR14 batteries in the battery compartment. Insert the batteries with the correct polarity inside the battery compartment.
3. Close the compartment.
4. Turn on the radio: Move the battery knob to the On position.
5. Turn off the radio: Move the battery knob to the Off position.

NOTE! Only applies to batteries.

- When the batteries start to run low the volume is automatically lowered and the radio can even be turned off. Insert new batteries.
- Always unplug the power cord before replacing the batteries.

• Do not mix old and new batteries.
• Battery life is affected by the volume. The lower the volume, the longer the life of the batteries.
• Power consumption is very low when the radio is turned off. Let the batteries remain in the compartment so that the station stays tuned.

INSTALLATION

Unpacking and installation

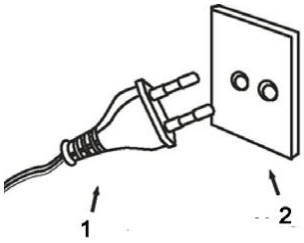
1. Carefully remove the unit from the box and remove the packaging material.
2. Unwind the power cord and extend it fully.
3. Unwind the FM wire antenna and extend it fully.
4. Place the unit on a flat, stable surface close to a power outlet so that it is not exposed to direct sunlight or sources of extreme heat, dust, moisture or strong magnetic fields.
5. Plug the power cord into the mains supply.

Power supply

The system is only designed for use with 230 VAC, 50 Hz. If the product is used with another power source it can be damaged – damage of this kind is not covered by the warranty.

NOTE!

The product is equipped with a polarised plug. If the plug does not fit into your existing power outlet, you probably have an old unearthed power outlet. Allow an authorised electrician to change this to an earthed socket.



1. Plug
2. Socket

USE

NOTE!

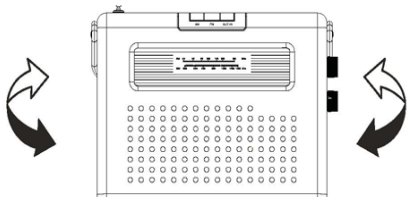
1. Turn on the radio: Move the **power switch** to the I position
2. Turn off the radio: Move the **power switch** (on the left-hand side) to the 0 position

Radio

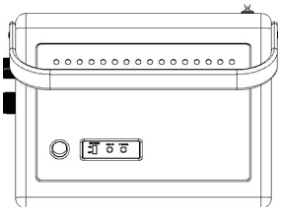
1. Turn on the appliance by pressing the **power switch** and set a low **volume**.
2. Press the **MW /FM** buttons to the desired band, **MW** or **FM**.
3. Set the required station using the **tuning dial**.
4. Turn the **volume control** to the required level.
5. Turn off using the **power switch** when you've finished listening.

Antenna information

MW – The MW rod antenna is located inside the casing. If MW reception is poor, you can move the radio until the internal antenna is receiving the best possible signal.



FM – The FM antenna cable is located at the rear of the case. Adjust the placement and direction of the antenna until you find a location with good reception.



Furniture protection

The product has rubber feet that prevent it from moving when the controls are used. The rubber feet are made of special rubber that will not leave marks or stains on the furniture. Some types of oil-based furniture polish, wood preservatives and cleaning spray can soften the rubber feet causing them to leave marks or rubber residue on the furniture. In order to prevent damage to furniture, we recommend that you purchase small self-adhesive felt pads in a hardware store or DIY store and put them under the rubber feet before placing the product on fine wooden furniture.

CUSTOMER SUPPORT
You can contact the Ricatech customer service when you have a question or a problem with your Ricatech product. You can contact us by telephone and email.

Email

For customer support by email, please sent a email to **support@ricatech.com**. Please make sure that you mention the model number and serial number of the product, mention your name & address and describe your question or problem clearly.

Telephone

For customer support by telephone, please dial +32 3 3265694. One of our service staff will be ready to serve you.
For full procedure please visit the website of Ricatech at: **www.ricatech.com**

Nederlands

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de Gebruikersgids voor gebruik aandachtig door!

Bewaar deze instructies als naslagwerk.

1. Volg alle waarschuwingen op het product en in de Gebruikersgids.

2. Haal voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen.
Gebruik een zachte doek om te reinigen.

3. Gebruik alleen accessoires en optionele apparatuur aanbevolen door de fabrikant om onnodige gevaren te voorkomen.

4. Gebruik het product niet in de nabijheid van water, zoals een bad, wastafel, waskom, gootsteen, in een natte kelder of in de nabijheid van een zwembad.

5. Plaats het product niet op een onstabiel oppervlak. Het kan vallen, wat ernstig persoonlijk letsel of schade aan het eigendom tot gevolg kan hebben. Gebruik alleen met meegeleverd onderstel, staander, beugel of zoals aanbevolen door de fabrikant. Tijdens alle montagewerkzaamheden moeten de instructies van de fabrikant worden gevolgd en monteer alleen accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant.

6. Ventilatieopeningen in de kast zorgen ervoor dat het product correct werkt en niet oververhit raakt.
De openingen mogen niet geblokkeerd of bedekt worden. Plaats het product niet op een bed, bank, tapijt of dergelijke zodat de openingen kunnen worden geblokkeerd. Voldoende ventilatie is nodig als het product is ingebouwd in bijv. een boekenplank of stander en de instructies van de fabrikant moeten worden gevolgd.

7. Controleer of de stroomspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje. Voor producten die zijn ontworpen voor gebruik met een batterij of andere voedingsbron, treft u meer informatie aan in de Gebruikersgids.

8. Zorg ervoor dat er niet op het stroomsnoer wordt gestapt en dat het stroomsnoer niet wordt afgeklemd.

9. Het product is voorzien van een de stekker met zekering als beveiliging tegen overbelasting. Dit is een veiligheidsmechanisme. De Gebruikersgids bevat informatie met betrekking tot het vervangen en terugzetten van het veiligheidsmechanisme.
Als de stekker moet worden verwisseld, moet de onderhoudstechnicus een vervangende stekker gebruiken die wordt aanbevolen door de fabrikant met dezelfde beveiliging voor overbelasting als de originele stekker.

10. Verwijder tijdens onweersbuien of bij opslag de stekker, de draadantenne en alle overige kabels - gevaar voor schade aan eigendom.

11. Het antennesysteem buitenshuis moet niet dicht bij hoogspanningslijnen of andere elektrische lichtbronnen of stroomcircuits worden geplaatst. De antenne kan naar beneden vallen of in aanraking komen met dergelijke hoogspanningslijnen of circuits, welke worden geassocieerd met fataal letsel.

12. Overbelast geen stopcontacten, verlengsnoeren of ingebouwde stopcontacten - gevaar voor brand of een elektrische schok. Stel het product niet bloot aan water of andere vloeistoffen.

13. Probeer de behuizing niet te openen - gevaar voor een elektrische schok. Onderhoud moet alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

14. Zodra het onderhoud of de reparatie van het product is voltooid, moet de onderhoudstechnicus veiligheidscontroles uitvoeren om te bepalen of het product correct werkt.

15. Het product moet niet in de nabijheid worden geplaatst van warmtebronnen zoals radiators, verwarmingen, open haarden, fornuizen en andere producten (inclusief versterkers) die warmte produceren.

16. Als het apparaat wordt uitgeschakeld door de stekker uit het stopcontact te halen, moet de stekker gemakkelijk toegankelijk zijn.

WAARSCHUWING!

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden - gevaar voor een elektrische schok. Verwijder niet de behuizing. De statuslampjes zijn gesoldeerd. Er zijn geen onderdelen die

door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Onderhoud moet alleen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel worden uitgevoerd.

NEDERLANDS

Het flits- of bliksemschichtsymbool in een driehoek waarschuwt de gebruiker voor ongeïsoleerde gevaarlijke spanning in de productbehuizing, welke een elektrische schok kan veroorzaken.

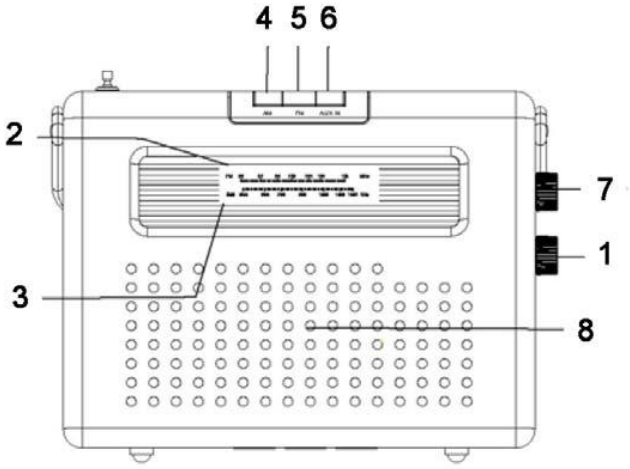
BELANGRIJK:
Verwijder niet de behuizing van het product - gevaar voor een elektrische schok. Geen van de onderdelen in dit product kan door de gebruiker worden gerepareerd. Onderhoud moet alleen door gekwalificeerd onderhoudspersoneel worden uitgevoerd.

Het uitroepteken in een driehoek duidt belangrijke instructies voor gebruik en onderhoud aan in de geschreven informatie die is meegeleverd met het product.

TECHNISCHE GEGEVENS

Frequentie	: MW 530-1.600 KHz
	: FM 88-108 MHz
Stroomvoorziening	: 230 VAC, 50 Hz
Batterijen	: 6xLR14 (C)
Stroomvoorziening	: 9 W
Antennes	: Ingebouwde ferrietantenne voor MW
	: Externe antenne voor FM

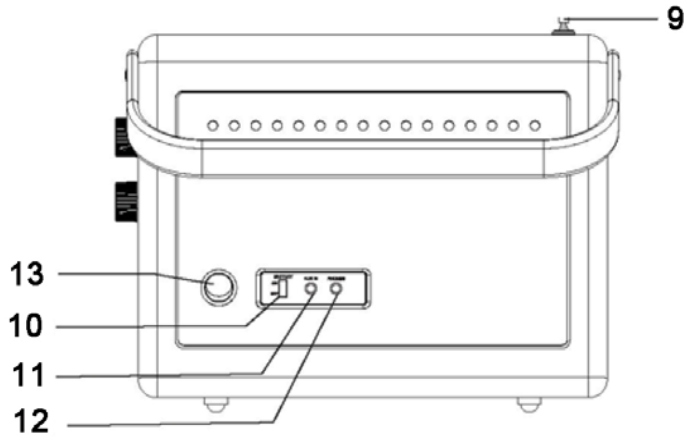
BESCHRIJVING



Voorpaneel

1. Volumeregeling
2. FM-schaal
3. MW-schaal
4. MW-functieknop
5. FM-functieknop
6. AUX IN-knop
7. Afstelknop
8. Luidspreker

Achterpaneel



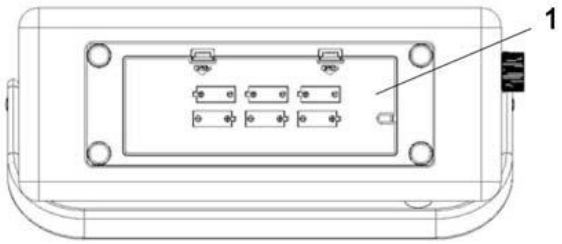
9. FM-draadantenne (achterzijde van de behuizing)
10. Batterijknop (AAN/UIT)
11. AUX-ingang
12. Luidsprekeringang
13. Hoofdschakelaar

Elektrische gegevens

De radio kan door de netvoeding of door vier LR14-batterijen worden ingeschakeld.

Netvoeding:

1. Verwijder het batterijdeksel.



1. Batterijdeksel

2. Verwijder het ingebouwde stroomsnoer en sluit het compartiment.
3. Steek de stekker van het stroomsnoer in de netvoeding.

OPMERKING! De batterijen in het batterijcompartiment worden niet gebruikt wanneer de netvoeding is ingeschakeld. U hoeft de batterijen niet te verwijderen.

Batterij:

1. Verwijder het batterijdeksel.
2. Plaats vier LR14-batterijen in het batterijcompartiment. Plaats de batterijen met de correcte polariteit in het batterijcompartiment.

3. Sluit het compartiment.
4. Zet de radio aan: Beweeg de batterijknop naar de Aan-positie.
5. Zet de radio uit: Beweeg de batterijknop naar de Uit-positie.

OPMERKING! Alleen van toepassing op batterijen.
- Wanneer de batterijen leeg raken, wordt het volume automatisch verminderd en kan de radio zelfs worden uitgeschakeld. Plaats nieuwe batterijen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact alvorens de batterijen worden vervangen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De levensduur van de batterij wordt beïnvloedt door het volume. Hoe lager het volume, des te langer de levensduur van de batterijen.
- Het stroomverbruik is erg laag wanneer de radio wordt uitgeschakeld. Laat de batterijen in het compartiment zitten, zodat de zender blijft afgestemd.

INSTALLATIE

Uitpakken en installeren

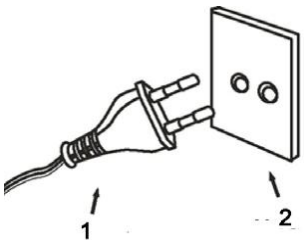
1. Haal de eenheid voorzichtig uit de doos en verwijder het verpakkingsmateriaal.
2. Ontrol het stroomsnoer en trek het volledig uit.
3. Ontrol de FM-draadantenne en trek hem volledig uit.
4. Plaats de eenheid op een vlak, stabiel oppervlak vlakbij een stopcontact, zodat het apparaat niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht of extreme warmtebronnen, stof, vocht of sterke magnetische velden.
5. Steek de stekker van het stroomsnoer in de netvoeding.

Stroomvoorziening

Het systeem is enkel ontworpen voor gebruik met 230 VAC, 50 Hz. Het product kan beschadigd raken als het met een andere voedingsbron wordt gebruikt - dergelijke schade wordt niet gedekt door de garantie.

OPMERKING!

Het product is voorzien van een gepolariseerde stekker. Als de stekker niet in uw bestaande stopcontact past, beschikt u waarschijnlijk over een oud ongeaard stopcontact. Laat een erkend elektricien het oude stopcontact voor een geaard stopcontact vervangen.



1. Stekker
2. Stopcontact

GEBRUIK

OPMERKING!
1. Zet de radio aan: Beweeg de **hoofdschakelaar** naar de I-positie

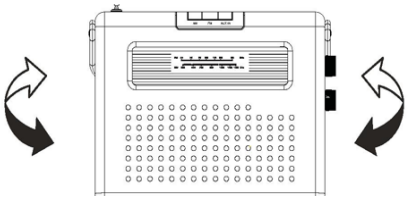
2. Zet de radio uit: Beweeg de **hoofdschakelaar**(aan de linkerzijde) naar de 0 -positie

Radio

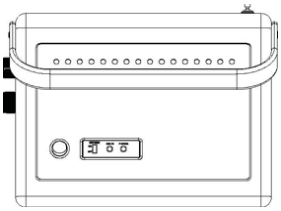
1. Schakel het apparaat in door het indrukken van de **hoofdschakelaar** en stel in op laag **volume**.
2. Druk de **MW /FM** -knoppen naar de gewenste band, **MW** of **FM**.
3. Stel de vereiste zender in met behulp van de **afstemknop**.
4. Draai de **volumeregeling** naar het vereiste niveau.
5. Schakel uit met behulp van de **hoofdschakelaar** wanneer u het klaar bent met luisteren.

Antenne-informatie

MW – De MW-staafantenne bevindt zich in de behuizing. Als het MW-ontvangst slecht is, kunt u de radio verplaatsen totdat de interne antenne het best mogelijke signaal ontvangt.



FM – De FM-antenne bevindt zich aan de achterzijde van de behuizing. Pas de plaats en richting van de antenne aan totdat u een locatie met goed ontvangst vindt.



Meubelbescherming

Het product heeft rubberen voetjes die voorkomen dat het product beweegt bij het gebruik van de besturingen. De rubberen voetjes zijn van speciaal rubber gemaakt, welke geen markeringen of vlekken op de meubelen achterlaten. Bepaalde soorten meubelpoetsmiddelen op basis van olie, houtbewaarmiddelen en reinigingsspray kunnen de rubberen voetjes zacht maken, waardoor ze markeringen of rubberresten op de meubelen achterlaten. Om schade aan de meubelen te voorkomen, is het raadzaam kleine zelfklevende viltkussentjes in een bouwmarkt of doe-het-zelfzaak te kopen en plaats ze onder de rubberen voetjes voordat het product op mooie houten meubelen wordt geplaatst.

KLANTENONDERSTEUNING
Heeft u een vraag of probleem met uw Ricatech-product, neem dan contact op met de Ricatech-klantenservice. U kunt telefonisch of per e-mail contact opnemen.

E-mail

Stuur voor klantenondersteuning per e-mail, een e-mail naar **support@ricatech.com**. Vergeet niet het modelnummer en serienummer van het product te vermelden, noem uw naam & adres en geef een duidelijke omschrijving van uw vraag of probleem.

Telefoon

Voor klantenondersteuning per telefoon, bel naar +32 3 3265694. Onze servicemedewerkers staan voor u klaar.
Bezoek voor de volledige procedure de website van Ricatech: **www.ricatech.com**

Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ce Mode d'Emploi avant toute utilisation !

Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer ultérieurement.

1. Respectez tous les messages d'avertissement se trouvant sur le produit et dans le Mode d'Emploi.

2. Débranchez le cordon d'alimentation électrique avant tout nettoyage. N'utilisez pas de détergents liquides ou d'aérosols.
Nettoyez avec un chiffon doux.

3. Utilisez uniquement les accessoires et équipements optionnels recommandés par le fabricant afin d'éviter tout risque inutile.

4. N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau, tel qu'une baignoire, un lavabo, une cuvette, un évier, une cave humide ou près d'une piscine.

5. Ne posez pas le produit sur une surface instable. Le produit risque de tomber et de causer des blessures corporelles graves ou des dégâts matériels. Utilisez le produit uniquement avec le transport, support, crochet ou table fournis, ou de la façon recommandée par le fabricant.
Les consignes du fabricant doivent être suivies lors de toutes les procédures d'assemblage et seuls les accessoires d'assemblage recommandés par le fabricant peuvent être utilisés.

6. Les ouvertures d'aération sur la façade permettent au produit de fonctionner correctement et d'éviter la surchauffe.
Les ouvertures ne doivent pas être obstruées ni recouvertes. Ne posez pas le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou tout autre support pouvant obstruer les ouvertures. Une aération adéquate doit être assurée si le produit est encastré, par exemple, dans une bibliothèque ou un pupitre, et les consignes du fabricant doivent être respectées.

7. Vérifiez que la tension du réseau corresponde à la tension nominale sur la plaque signalétique.
Pour les produits conçus pour fonctionner à l'aide d'une batterie ou tout autre source d'alimentation, vous trouverez plus d'informations dans le Mode d'Emploi.

8. Posez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse être piétiné ou écrasé.

9. Le produit est muni d'une fiche protégée par un fusible et équipée d'une protection contre la surcharge. Ceci est un dispositif de sécurité. Le Mode d'Emploi comporte les informations concernant le remplacement et la réinstallation du dispositif de sécurité. Si vous devez changer la fiche, le technicien qualifié doit utiliser une fiche de remplacement recommandée par le fabricant et ayant la même protection contre la surcharge que la fiche d'origine.

10. En cas d'orage ou lors d'un entreposage, débranchez le cordon d'alimentation, l'antenne filaire et tous les autres câbles afin d'éviter tout risque de dégâts matériels.

11. Le système d'antenne extérieure ne doit pas être positionné près d'une ligne électrique, d'une lumière électrique ou d'un circuit d'alimentation électrique. L'antenne peut tomber ou entrer en contact avec les lignes ou circuits électriques pouvant entraîner des blessures mortelles.

12. Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ou les prises de courant intégrées, car cela entraîne un risque d'incendie ou de choc électrique. N'exposez pas le produit à l'eau ou tout autre liquide.

13. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil sous peine de risque de choc électrique. L'entretien doit être effectué uniquement par une main-d'œuvre qualifiée.

14. Une fois l'entretien ou la réparation effectuée, le technicien qualifié doit procéder aux vérifications de sécurité déterminant le fonctionnement correct du produit.

15. Le produit ne doit pas être posé à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, un chauffage, une cheminée, une cuisinière et tout autre produit (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

16. Si l'appareil doit être mis hors tension en débranchant le cordon d'alimentation, la fiche doit être aisément accessible.

AVERTISSEMENT !

N'exposez pas le produit à des conditions de pluie ou d'humidité, sous peine de risque de choc électrique. Ne retirez pas le boîtier. Les voyants d'état sont soudés. Aucun composant ne peut être réparé par l'utilisateur. L'entretien doit être effectué uniquement par une main-d'œuvre qualifiée.

FRANÇAIS

Le symbole d'éclair dans un triangle prévient l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, pouvant causer un choc électrique.

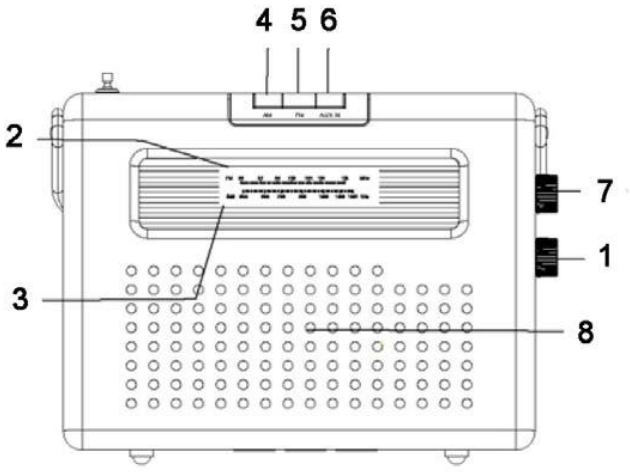
IMPORTANT :
N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil sous peine de risque de choc électrique. Aucun des composants de ce produit ne peut être réparé par l'utilisateur. L'entretien doit être effectué uniquement par une main-d'œuvre qualifiée.

Le point d'exclamation dans un triangle indique les consignes importantes d'utilisation et d'entretien dans les informations écrites fournies avec le produit.

DONNÉES TECHNIQUES

Fréquence	: MW 530-1 600 KHz
	: FM 88-108 MHz
Alimentation électrique	: 230 VAC, 50 Hz
Piles	: 6xLR14 (C)
Alimentation électrique	: 9 W
Antennes	: Antenne à bâton de ferrite intégrée pour la réception MW (Ondes Moyennes)
	: Antenne externe pour la réception FM

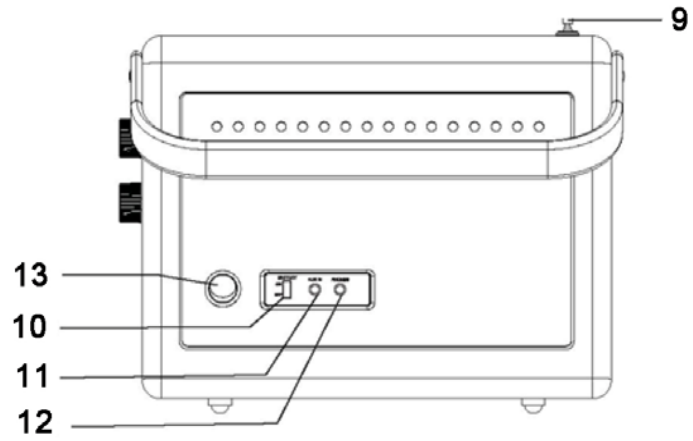
DESCRIPTIF



Panneau avant

1. Contrôle du volume
2. Échelle FM
3. Échelle MW
4. Bouton de fonction MW (Ondes Moyenne)
5. Bouton de fonction FM
6. Bouton d'entrée audio (AUX IN)
7. Molette de réglage
8. Haut-parleur

Panneau arrière



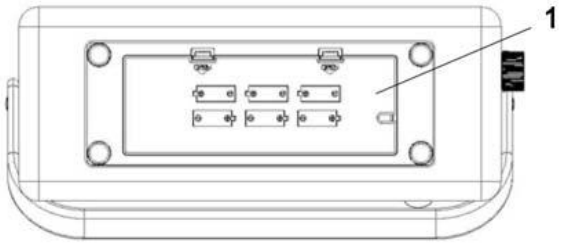
9. Antenne filaire FM (arrière du boîtier)
10. Commutateur des piles (ON/OFF)
11. Entrée AUX
12. Entrée haut-parleur
13. Commutateur d'alimentation

Informations relatives à l'alimentation électrique

La radio peut fonctionner au moyen de la prise secteur ou de quatre piles LR14.

Alimentation secteur :

1. Retirez le couvercle des piles.



1. Couvercle des piles

2. Sortez le cordon d'alimentation intégré et replacez le couvercle.
3. Branchez le cordon d'alimentation à la prise secteur.

REMARQUE ! Les piles dans le compartiment à piles ne sont pas utilisées lorsque l'alimentation par prise secteur est utilisée. Il n'est pas nécessaire de retirer les piles.

Batterie :

1. Retirez le couvercle des piles.

2. Insérez quatre piles LR14 dans le compartiment à piles. Respectez la polarité des piles lors de leur insertion dans le compartiment.
3. Replacez le couvercle.
4. Allumer la radio : Mettez le commutateur des piles en position ON (marche).
5. Éteindre la radio : Mettez le commutateur des piles en position OFF (arrêt).

REMARQUE ! Ceci ne s'applique qu'aux piles.
- Lorsque les piles sont presque vides, le volume baisse automatiquement et la radio peut même s'éteindre. Insérez de nouvelles piles.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de remplacer les piles.
- Ne mélangez pas de vieilles piles avec des piles neuves.
- La durée de vie de la pile dépend du volume. Plus le volume est bas, plus les piles dureront longtemps.
- L'usure des piles est très faible lorsque la radio est éteinte. Laissez les piles dans le compartiment afin de continuer la diffusion de la station.

INSTALLATION

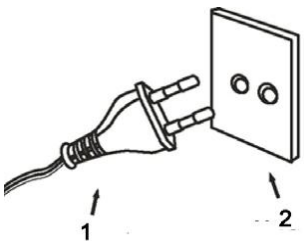
Déballage et installation
1. Sortez soigneusement l'appareil de la boîte et enlevez l'emballage.
2. Déroulez le cordon d'alimentation et étendez-le complètement.
3. Déroulez l'antenne filaire FM et étendez-la complètement.
4. Posez l'appareil sur une surface plate et stable, à proximité d'une prise secteur et à l'abri de la lumière directe du soleil, de sources de chaleur extrême, de la poussière, de l'humidité et des champs magnétiques puissants.
5. Branchez le cordon d'alimentation à la prise secteur.

Alimentation électrique

Le système est conçu pour être utilisé uniquement avec une source d'alimentation de 230 VAC, 50 Hz. L'utilisation d'une source d'alimentation aux caractéristiques autres que celles spécifiées peut endommager le produit et n'est pas couvert par la garantie.

REMARQUE !

Le produit est muni d'une fiche polarisée. Si la fiche ne fonctionne pas dans votre prise murale actuelle, vous avez certainement une prise murale ancienne non reliée à la terre. Faites appel à un électricien agréé pour remplacer votre équipement actuel par une prise murale reliée à la terre.



1. Fiche
2. Prise murale

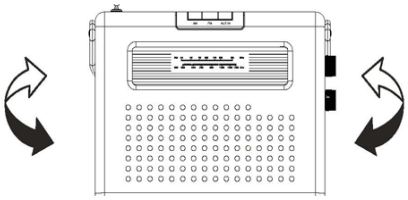
UTILISATION

REMARQUE !
1. Allumer la radio : Mettez le **commutateur d'alimentation** sur la position I
2. Éteindre la radio : Mettez le **commutateur d'alimentation** (sur la gauche) sur la position 0

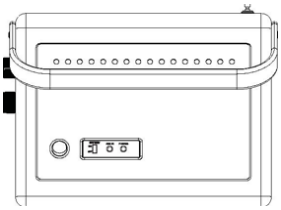
Radio
1. Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur le **commutateur d'alimentation** et mettez un volume **bas**.
2. Appuyez sur les boutons **MW /FM** pour sélectionner la bande souhaitée, **MW (Ondes Moyennes)** ou **FM**.
3. Sélectionnez la fréquence souhaitée à l'aide de la **molette de réglage**.
4. Réglez le **volume** au niveau souhaité.
5. Mettez l'appareil hors tension à l'aide du **commutateur d'alimentation** lorsque vous souhaitez arrêter votre écoute.

Informations relatives à l'antenne

MW (Ondes Moyennes) – L'antenne MW à bâton en ferrite est située à l'intérieur du boîtier. Si la réception MW est mauvaise, vous pouvez bouger la radio jusqu'à ce que l'antenne interne reçoive le meilleur signal possible.



FM – L'antenne filaire FM est située à l'arrière du boîtier. Ajustez l'emplacement et la direction de l'antenne jusqu'à ce que vous ayez trouvé un emplacement ayant une bonne réception.



Protection des meubles
Le produit est muni de pieds en caoutchouc empêchant son déplacement lorsque vous utilisez les commandes. Les pieds en caoutchouc sont conçus avec un caoutchouc spécial ne laissant nim marques ni taches sur vos meubles. Certains types d'encaustique pour meuble à base d'huile, d'agent de protection du bois et d'aérosols de nettoyage peuvent ramollir les pieds en caoutchouc, pouvant ainsi laisser des marques ou des résidus de caoutchouc sur le meuble. Afin d'empêcher d'abîmer vos meubles, nous vous recommandons d’acheter de petits coussinets auto-adhésifs dans une quincaillerie ou un magasin de bricolage et de les appliquer sous les pieds en caoutchouc avant de poser le produit sur un meuble en bois.

SERVICE CLIENTS

Contactez le service clients Ricatech pour toute question ou problème avec votre produit Ricatech. Vous pouvez nous contacter par téléphone et courriel.

Courriel

Pour contacter le service clients par courriel, veuillez adresser votre message à **support@ricatech.com**. Veuillez nous fournir le numéro de modèle et le numéro de série du produit, votre nom et votre adresse, et exprimer de façon claire votre question ou problème.

Téléphone

Pour contacter le service clients par téléphone, veuillez composer le +32 3 3265694. Un membre de notre équipe technique sera prêt à vous servir.
Pour la procédure complète, veuillez visiter le site web de Ricatech : **www.ricatech.com**

Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch!

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Befolgen Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

2. Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden.
Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches Tuch.

3. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör und optionale Ausrüstung, um unnötige Risiken zu vermeiden.

4. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden, z. B. nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, Spülbeckens, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.

5. Das Gerät nicht auf einer instabilen Fläche abstellen. Es könnte herunterfallen und dabei schwere Verletzungen oder Sachschäden verursachen. Nur mit den mitgelieferten Halterungen, Ständern, Haltebügeln oder Auflagen verwenden, oder gemäß der Empfehlung des Herstellers.
Die Anweisungen des Herstellers müssen während der gesamten Aufstellung befolgt werden und es dürfen nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile verwendet werden.

6. Die Lüftungsschlitze des Gehäuses dienen dazu, eine korrekte Funktion des Produktes sicherzustellen und Überhitzung zu verhindern.
Die Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Das Gerät nicht auf einem Bett, Sofa, Teppichboden o. Ä. abstellen, da sonst die Lüftungsschlitze blockiert werden können. Wenn das Gerät z. B. in einem Bücherregal oder -stand aufgestellt wird, muss eine ausreichende Lüftung sichergestellt werden und die Anweisungen des Herstellers müssen befolgt werden.

7. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der Nennspannung des Gerätes auf dem Typenschild entspricht. Weitere Informationen über Geräte, die für den Betrieb mit Batterie oder einer anderen Stromquelle ausgelegt sind, finden Sie in der Bedienungsanleitung.

8. Legen Sie das Netzkabel so ab, dass nicht versehentlich darauf getreten wird und es nicht eingeklemmt werden kann.

9. Der Stecker des Gerätes ist mit einer Sicherung für den Überlastschutz ausgestattet. Dies ist eine Sicherheitsvorrichtung. Die Bedienungsanleitung enthält Informationen bezüglich des Austauschs und der Neueinstellung der Sicherheitsvorrichtung.
Wenn der Austausch des Steckers erforderlich ist, muss der Techniker einen vom Hersteller empfohlenen Ersatzstecker einsetzen, der über den gleichen Überlastschutz wie der Originalstecker verfügt.

10. Bei Gewittern oder während der Lagerung den Netzstecker abziehen und die Antenne und andere Kabel aufwickeln - es besteht die Gefahr von Sachschäden.

11. Im Außenbereich darf das Antennensystem nicht in der Nähe von Hochspannungsleitungen oder anderen elektrischen Lichtquellen oder Stromkreisen angebracht werden. Die Antenne kann auf diese Hochspannungsleitungen oder Stromkreise herabfallen oder mit ihnen in Berührung kommen, mit der möglichen Folge tödlicher Verletzungen.

12. Steckdosen, Verlängerungskabel oder eingebaute Netzabgänge nicht überlasten - Brand- oder Stromschlaggefahr. Setzen Sie das Produkt nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.

13. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen - Stromschlaggefahr. Wartungsarbeiten müssen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

14. Nach Abschluss der Wartung oder Reparatur des Produktes muss der Techniker Sicherheitsprüfungen durchführen, um die einwandfreie Funktion des Gerätes festzustellen.

15. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizkörpern, Kaminen, Herden und anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

16. Wenn das Gerät durch Abziehen des Netzsteckers ausgeschaltet wird, muss der Stecker leicht zugänglich sein.

WARNUNG!

Das Gerät nicht Regen oder Wasserdampf aussetzen - Stromschlaggefahr. Das Gehäuse nicht entfernen. Die Anzeigelampen sind verlötet. Die Bauteile können nicht durch den Benutzer repariert werden. Wartungsarbeiten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

DEUTSCH

Das Blitzsymbol in einem Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierter gefährlicher Spannung im Inneren des Gehäuses, welche einen Stromschlag verursachen kann.

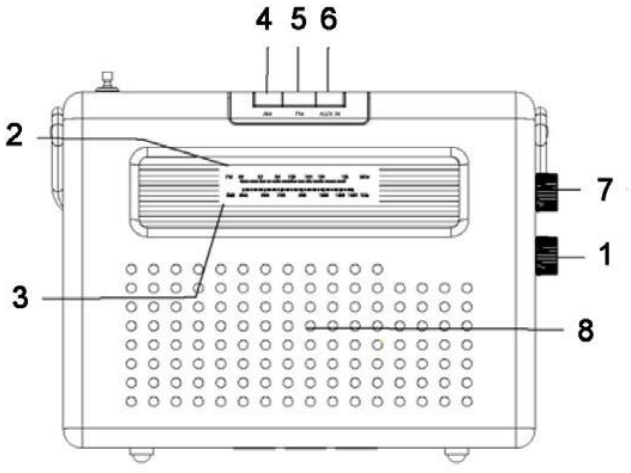
WICHTIG:
Nicht das Gehäuse des Geräts entfernen - Stromschlaggefahr. Keines der Bauteile dieses Geräts kann durch den Benutzer repariert werden. Wartungsarbeiten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Das Ausrufungszeichen in einem Dreieck weist auf wichtige Anweisungen für den Gebrauch und die Wartung in den schriftlichen Informationen hin, die zum Lieferumfang des Geräts gehören.

TECHNISCHE DATEN

Frequenz	: MW 530-1600 kHz
	: UKW 88-108 MHz
Stromversorgung	: 230 VAC, 50 Hz
Batterien	: 6xLR14 (C)
Stromversorgung	: 9 W
Antennen	: Integrierte Eisenstabantenne für MW
	: Externe Antenne für UKW

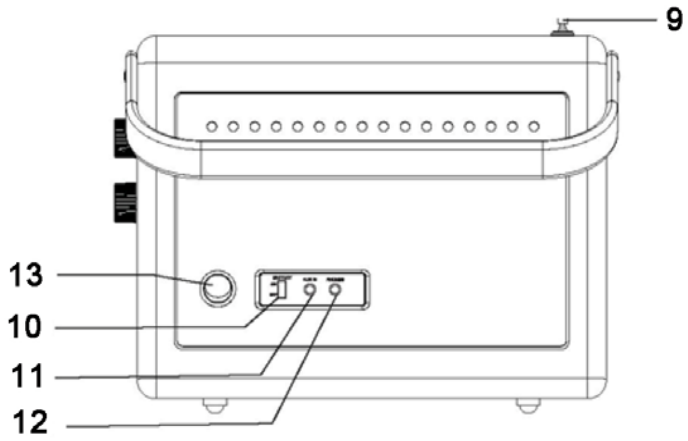
BESCHREIBUNG



Vorderseite

1. Lautstärkeregelung
2. UKW-Skala
3. MW-Skala
4. MW-Funktionstaste
5. UKW-Funktionstaste
6. AUX IN-Taste
7. Einstellungsdrehknopf
8. Lautsprecher

Rückseite



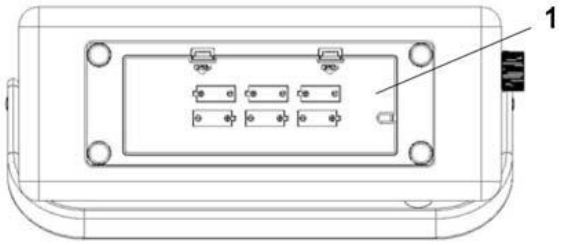
9. UKW-Drahtantenne (Rückseite des Gehäuses)
10. Batterietaste (AN/AUS)
11. AUX-Eingang
12. Lautsprechereingang
13. Netzschalter

Elektrische Daten

Das Radio kann mit Netzstromversorgung oder vier LR14-Batterien betrieben werden.

Netzstromversorgung:

1. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.



1. Batteriefachabdeckung

2. Entnehmen Sie das eingebaute Netzkabel und schließen Sie das Batteriefach.
3. Schließen Sie das Netzkabel an das Stromnetz an.

HINWEIS! Die Batterien im Batteriefach werden bei eingeschalteter Netzstromversorgung nicht benutzt. Ein Herausnehmen der Batterien ist nicht erforderlich.

Batterie:

1. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.

2. Legen Sie vier LR14-Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien in das Batteriefach auf die korrekte Polarität.
3. Schließen Sie das Batteriefach.
4. Schalten Sie das Radiogerät ein: Bringen Sie den Batterieschalter in die Stellung An.
5. Schalten Sie das Radiogerät aus: Bringen Sie den Batterieschalter in die Stellung Aus.

HINWEIS! Gilt nur für Batterien.
- Wenn die Batterien stark entladen sind, sinkt automatisch der Lautstärkepegel und das Radio schaltet sich möglicherweise sogar aus. Legen Sie neue Batterien ein.
- Ziehen Sie vor dem Austausch der Batterien immer den Netzstecker heraus.
- Gebrauchte und neue Batterien nicht kombinieren.
- Die Lautstärke hat Auswirkungen auf die Betriebsdauer der Batterien. Je niedriger die Lautstärke, desto länger die Batteriebetriebsdauer.
- Auch nach dem Abschalten verbraucht das Radio noch eine sehr geringe Menge Strom. Lassen Sie die Batterien im Batteriefach, damit der Sender eingestellt bleibt.

INSTALLATION

Auspacken und Installation

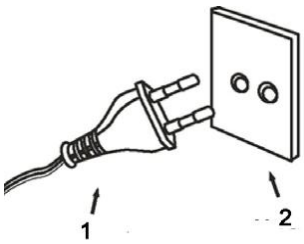
1. Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus dem Karton und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Wickeln Sie das Netzkabel bis zu seiner vollen Länge ab.
3. Wickeln Sie die UKW-Antenne bis zu ihrer vollen Länge ab.
4. Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen Fläche in der Nähe einer Steckdose so auf, dass es nicht direktem Sonnenlicht oder extremen Wärme-, Staub- oder Feuchtigkeitsquellen oder starken Magnetfeldern ausgesetzt wird.
5. Schließen Sie das Netzkabel an das Stromnetz an.

Stromversorgung

Das System ist nur für den Gebrauch mit 230 VAC, 50 Hz ausgelegt. Bei der Benutzung des Geräts mit einer anderen Stromquelle kann es beschädigt werden - diese Art der Beschädigung wird nicht von der Garantie abgedeckt.

HINWEIS!

Das Gerät verfügt über einen gepolten Stecker. Wenn Sie den Stecker nicht in die vorhandene Steckdose stecken können, handelt es sich wahrscheinlich um eine ältere, nicht geerdete Steckdose. Lassen Sie die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker erden.



1. Stecker
2. Steckdose

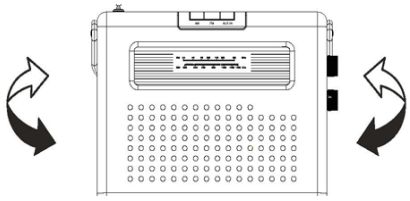
GEBRAUCH

HINWEIS!
1. Schalten Sie das Radiogerät ein: Bringen Sie den **Netzschalter** in die Stellung I
2. Schalten Sie das Radiogerät aus: Bringen Sie den **Netzschalter** (auf der linken Seite) in die 0-Stellung

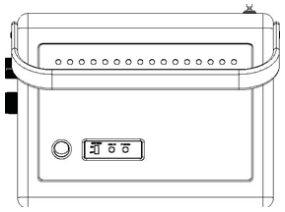
Radio
1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken des **Netzschalters ein** und stellen Sie einen niedrigen **Lautstärkepegel** ein.
2. Stellen Sie mit den **MW /UKW** -Tasten die gewünschte Empfangsart ein, **MW** oder **UKW**.
3. Stellen Sie den gewünschten Sender mit dem **Wählrad**ein.
4. Stellen Sie mit der **Lautstärkeregelung** den gewünschten Pegel ein.
5. Stellen Sie das Gerät mit dem **Netzschalter** aus, wenn Sie das Radiohören beenden möchten.

Informationen zur Antenne

MW – Die MW-Stabantenne befindet sich im Gehäuse. Bei schlechtem MW-Empfang können Sie das Radiogerät verschieben, bis die interne Antenne das bestmögliche Signal empfängt.



UKW – Das UKW-Antennenkabel befindet sich an der Rückseite des Gehäuses. Passen Sie Position und Ausrichtung der Antenne solange an, bis Sie einen Ort mit gutem Empfang gefunden haben.



Möbelschutz
Das Gerät ist an der Unterseite mit Gummiauflagen ausgestattet, die ein Verrutschen bei der Betätigung der Bedientasten verhindern. Die Gummiauflagen sind aus Spezialgummi gefertigt und hinterlassen keine Spuren oder Flecken auf den Möbeln. Einige Arten von ölbasierten Möbelpolituren, Holzschutzmitteln und Reinigungssprays können die Gummiauflagen aufweichen, so dass sie Spuren und Gummirückstände auf den Möbeln hinterlassen. Zur Vermeidung von Beschädigungen der Möbel empfehlen wir die Anschaffung kleiner selbstklebender Filzunterlagen, die in Baumärkten und Läden für den Heimwerkerbedarf erhältlich sind. Legen Sie diese Filzunterlagen unter die Gummiauflagen, bevor Sie das Radiogerät auf empfindliche Holzmöbel stellen.

KUNDENDIENST
Wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen mit Ihrem Ricatech-Gerät an den Ricatech-Kundendienst. Sie können uns telefonisch oder per E-Mail erreichen.

E-Mail

Für E-Mail-Anfragen an den Kundendienst senden Sie bitte eine E-Mail an die Adresse **support@ricatech.com**. Geben Sie bitte unbedingt Modellnummer und Seriennummer des Produktes sowie Ihren Namen & Adresse an und beschreiben Sie Ihre Frage oder Ihr Problem so genau wie möglich.

Telefon

Für telefonische Anfragen an den Kundendienst wählen Sie bitte +32 3 3265694. Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen gerne zur Verfügung.
Über das vollständige Verfahren informieren Sie sich bitte auf der Ricatech-Website unter:
www.ricatech.com

Español

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡Lea cuidadosamente la Guía del Usuario antes de su uso!

Guarde estas instrucciones para futura referencia.

1. Siga todas las precauciones en el producto y en la Guía del Usuario.

2. Desenchufe el cable de alimentación antes de la limpieza. No use detergentes líquidos o aerosoles. Use un paño suave para la limpieza.

3. Use sólo los accesorios y el equipo opcional recomendado por el fabricante para evitar riesgos innecesarios.

4. No use el producto cerca del agua, como en bañeras, lavabos, palanganas, fregaderos, un sótano húmedo o cerca de una piscina.

5. No coloque el producto en una superficie inestable. Puede caer, causando lesiones personales serias o daños a la propiedad. Usar sólo con el carrito, base, soporte o mesa suministrados, o tal y como recomienda el fabricante.
Las instrucciones del fabricante deben ser seguidas durante todo el montaje y sólo deben usarse accesorios de montaje recomendados por el mismo.

6. Las aperturas de ventilación del gabinete son proporcionadas para que el producto funcione correctamente y no se sobrecaliente.
Las aperturas no deben estar cubiertas o bloqueadas. No coloque el producto en una cama, sofá, moqueta o similares de forma que las aperturas puedan ser bloqueadas. Se debe proporcionar la ventilación adecuada si el producto está integrado en, por ejemplo, una estantería o soporte deben seguirse las instrucciones del fabricante.

7. Compruebe que el voltaje de la alimentación se corresponde con el voltaje clasificado en la placa de tipo. Para productos diseñados para utilizarse con una pila u otra fuente de alimentación hay más información en la Guía del usuario.

8. Coloque el cable de alimentación de forma que no pueda ser pisado o apretado.

9. El producto está equipado con un enchufe protegido por un fusible con protección de sobrecarga. Este es un dispositivo de seguridad. La Guía del Usuario contiene información relacionada con el recambio y restablecimiento del dispositivo de seguridad.
Si el enchufe debe cambiarse, el técnico de mantenimiento debe utilizar un enchufe de repuesto recomendado por el fabricante con la misma protección contra sobrecargas que el enchufe original.

10. Desenchufe el cable de alimentación, el cable de la antena y cualquier otro cable durante tormentas eléctricas o almacenamiento – riesgo de daños a la propiedad.

11. El sistema de antena exterior no debe colocarse cerca de las líneas eléctricas u otras luces eléctricas o circuitos de alimentación. La antena podría caerse o entrar en contacto con dichas líneas de alimentación o circuitos, los cuales están asociados con lesiones fatales.

12. No sobrecargue las tomas de corriente, los cables de extensión ni tomas de corriente incorporadas - peligro de incendio o descargas eléctricas. No exponga el producto al agua o cualquier otro líquido.

13. No intente abrir la carcasa – riesgo de descarga eléctrica. El mantenimiento debe ser realizado solamente por personal cualificado.

14. Una vez que el mantenimiento o reparación del producto ha finalizado, el técnico de mantenimiento debe realizar comprobaciones de seguridad para determinar que el producto está funcionando correctamente.

15. El producto no debe colocarse cerca de fuentes de calor como radiadores, calefactores, chimeneas, estufas y otros productos (incluyendo amplificadores) que producen calor.

16. Si el aparato se apaga desenchufando el cable de alimentación, el enchufe debe ser fácilmente accesible.

¡ADVERTENCIA!

No exponga el aparato a la lluvia o condiciones de humedad – riesgo de descarga eléctrica. No retire la cubierta. Las lámparas de estado están soldadas. Ningún componente puede ser reparado por el usuario. El trabajo de mantenimiento debe ser realizado solamente por personal cualificado.

ESPAÑOL

El símbolo de un rayo en el interior de un triángulo alerta al usuario del voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto, el cual puede provocar una descarga eléctrica.

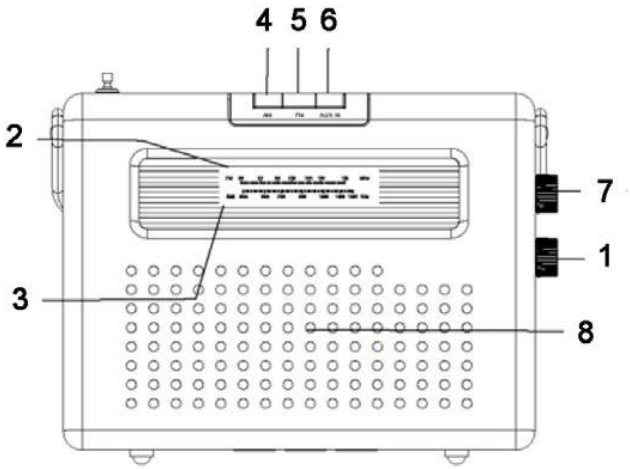
IMPORTANTE:
No retire la carcasa del producto – riesgo de descarga eléctrica. Ninguno de los componentes en este producto puede ser reparado por el usuario. El trabajo de mantenimiento debe ser realizado solamente por personal de mantenimiento cualificado.

El signo de exclamación dentro de un triángulo indica instrucciones de uso y mantenimiento importantes en la información escrita suministrada con el producto.

DATOS TÉCNICOS

Frecuencia	: MW 530-1.600 KHz
	: FM 88-108 MHz
Suministro de alimentación	: 230 V CA, 50 Hz
Pilas	: 6xLR14 (C)
Suministro de alimentación	: 9 W
Antenas	: Antena de barra de ferrita integrada para MW
	: Antena externa para FM

DESCRIPCIÓN

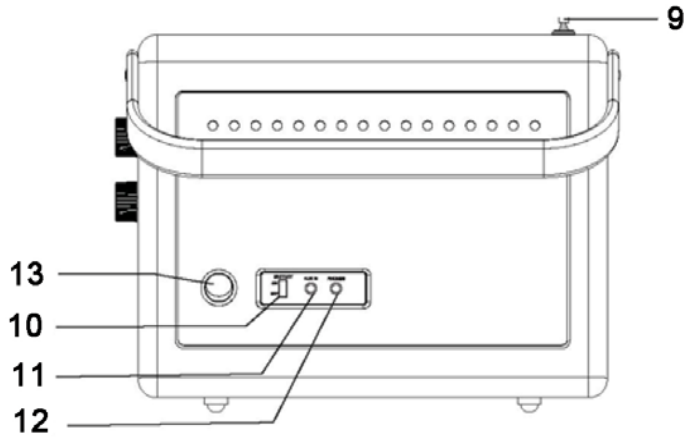


Panel frontal

1. Control de volumen

2. Escala de FM
3. Escala de MW
4. Botón de función MW
5. Botón de función FM
6. Botón AUX IN
7. Perilla de ajuste
8. Altavoz

Panel trasero



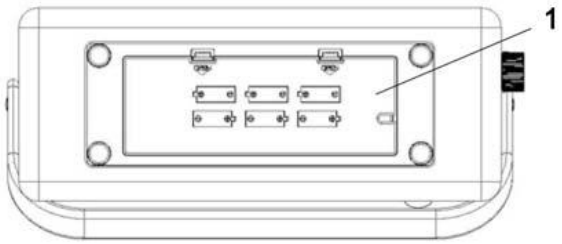
9. Cable de antena de FM (parte trasera del estuche)
10. Botón de la pila (ON / OFF) (activación / desactivación)
11. Entrada AUX
12. Entrada del altavoz
13. Interruptor de alimentación

Datos eléctricos

La radio puede funcionar con el suministro de corriente o con cuatro pilas LR14.

Suministro de alimentación:

1. Retire la cubierta de la pila.



1. Cubierta de la pila

2. Retire el cable de alimentación incorporado y cierre el compartimento.
3. Enchufe el cable de corriente en el enchufe de pared.

¡NOTA! Las pilas en el compartimiento de las pilas no se utilizan cuando esté conectado al suministro eléctrico. No es necesario que retire las pilas.

Pila:

1. Retire la cubierta de la pila.
2. Inserte cuatro pilas LR14 en el compartimiento de las pilas. Introduzca las pilas con la polaridad correcta dentro del compartimento de la pila.

3. Cierre el compartimento.
4. Encienda la radio: Mueva la perilla de la pila a la posición ON.
5. Apague la radio: Mueva la perilla de la pila a la posición OFF.

¡NOTA! Sólo es válido para pilas.
- Cuando las pilas comienzan a gastarse se reduce automáticamente el volumen y la radio puede incluso ser apagada. Inserte pilas nuevas.
- Siempre desenchufe el cable de alimentación antes de sustituir las pilas.
- No mezcle pilas usadas y nuevas.
- La vida útil de la pila se ve afectada por el volumen. Cuanto más bajo es el volumen, más se prolonga la vida útil de las pilas.
- El consumo de energía es muy bajo cuando la radio está apagada. Permita que las pilas permanezcan en el compartimento para que se mantenga sintonizada la emisora.

INSTALACIÓN

Desembalaje e instalación

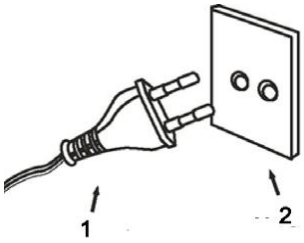
1. Retire con cuidado la unidad de la caja y retire el material de embalaje.
2. Desenrolle el cable de alimentación y extiéndalo completamente.
3. Desenrolle el cable de la antena FM y extiéndalo completamente.
4. Coloque la unidad sobre una superficie plana y estable cerca de una toma de corriente de tal modo que no esté expuesta a la luz directa del sol o a fuentes de calor extremo, polvo, humedad o campos magnéticos fuertes.
5. Enchufe el cable de corriente en el enchufe de pared.

Suministro de alimentación

El sistema está diseñado para utilizarse únicamente con 230 V CA, 50 Hz. Si el producto es utilizado con otra fuente de alimentación puede dañarse – este tipo de daños no están cubiertos por la garantía.

¡NOTA!

El producto está equipado con un enchufe polarizado. Si el enchufe no encaja en su toma de alimentación existente, es probable que tenga una toma corriente antigua sin toma de tierra. Permita que un electricista autorizado lo cambie por un enchufe con una toma de tierra.



1. Enchufe
2. Toma de corriente

USO

¡NOTA!
1. Encienda la radio: Mueva el **interruptor de alimentación** a la posición I
2. Apague la radio: Mueva el **interruptor de alimentación** (situado en la parte izquierda)

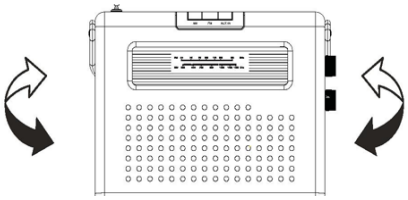
a la posición 0

Radio

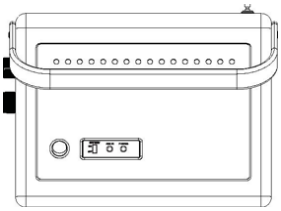
1. Encienda el aparato pulsando el **interruptor de alimentación** y ajuste el nivel de **volumen** bajo.
2. Pulse los botones **MW /FM** a la banda deseada, **MW** o **FM**.
3. Establezca la emisora deseada utilizando el **dial de ajuste**.
4. Gire el **control de volumen** hasta el nivel deseado.
5. Apague utilizando el **interruptor de alimentación** cuando haya terminado de escuchar.

Información de la antena

MW – La antena de barra MW está ubicada en el interior del estuche. Si la recepción de MW es de mala calidad, puede mover la radio hasta que la antena interna esté recibiendo la mejor señal posible.



FM – El cable de la antena de FM está situado en la parte posterior del estuche. Ajuste la dirección y la posición de la antena hasta que encuentre un lugar con una buena recepción.



Protección de muebles

El producto tiene pies de goma para evitar que se mueva cuando se utilizan los controles. Los pies de goma están hechos de goma especial que no deja marcas o manchas en los muebles. Algunos tipos de cera para muebles de base aceitosa, conservantes de madera y aerosoles de limpieza pueden ablandar los pies de goma haciendo que dejen marcas o residuos de goma en los muebles. Para evitar daños en los muebles, le recomendamos que adquiera pequeñas almohadillas de fieltro autoadhesivas en una tienda de bricolaje o ferretería y los coloque debajo de los pies de goma antes de colocar el producto en muebles de madera de calidad.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Ricatech en caso de que tenga una pregunta o un problema con su producto Ricatech. Puede ponerse en contacto con nosotros por teléfono o por correo electrónico.

Correo electrónico

Para el servicio de atención al cliente por correo electrónico, envíe un correo electrónico a **support@ricatech.com**. Por favor, asegúrese de mencionar el número de modelo y número de serie del producto, mencione su nombre y dirección y describa claramente su pregunta o problema.

Teléfono

Para el servicio de atención al cliente por teléfono, por favor, marque +32 3 3265694. Un miembro de nuestro personal estará preparado para ayudarle.
Para más información sobre el procedimiento completo, visite el sitio web de Ricatech en:
www.ricatech.com